

Études cinématographiques, Université de Montréal

ENJEUX DES CINÉMAS D'AFRIQUE SUBSAHARIENNE FRANCOPHONE

Projection et rencontre avec Delphe KIFOUANI

Cinéaste congolais, professeur de cinéma au Sénégal

Lundi 7 octobre 2013, 19h.

Local C-1070, Pavillon Lionel Groulx

D'une rive à l'autre

346

+ DVD 12,90 €

Un film de Delphe Kifouani

Brazzaville et Kinshasa sont les capitales des deux Congo. Elles ont la particularité d'être les capitales les plus proches du monde.

Une loi bilatérale signée entre les deux pays donne la possibilité aux handicapés d'aller d'une ville à l'autre pour faire le commerce sans payer la douane et les taxes. Une vague de handicapés s'y est alors lancée.

Le film les accompagne dans leur quotidien marqué par une succession de voyages en bateau entre les deux villes pour rendre compte des rapports humains qui naissent et se développent au cours du voyage et aussi des enjeux commerciaux.

Ce film fait partie de la collection *Lumière d'Afrique*.

Brazzaville and Kinshasa are the capital cities of the two Congos, and as such, the two closest capitals in the world. A social agreement was found between the two countries, allowing the disabled people to go from one city to another, and trade, with an advantageous discount on customs and taxes. This is why a whole wave of such people started doing so.

The film shares their numerous daily boat trips between the two cities, in order to show the human relationships created and developed on the trips, as well as the commercial issues at stake.



Sélection et prix en festivals :

Prix spécial du jury au Festival international du film de Ouidah, Bénin - 2011

2009 | 56 MIN | FRANCE, SÉNÉGAL | 16/9 | PAL | COULEUR | DVD 9
TOUTES ZONES | LINGALA | SOUS-TITRES FRANÇAIS | ENGLISH SUBTITLES